



Die zahlreichen Besucher des Ludmannsdorfer Pensionistenballs stellten wieder einmal unter Beweis: Man ist so alt, wie man sich fühlt

Senioren schwangen das Tanzbein

Im Gasthof Ogris fand der beliebte Ball des Pensionistenverbandes Ludmannsdorf/Bilčovs statt. Obmann **Franz Quantschnig** freute sich über die zahlreichen Besucher. Unter den Ballgästen waren auch Bürgermeisterin **Stefanie Quantschnig**, Bundesrätin **Ana Blatnik** und Bezirksobmann **Erich Morak**, die den Organisatoren ihr Lob aussprachen.



Der Mappenprofi Nimaro, hinter dem die Familie Arzmann steht, eröffnete nach dem Neubau am alten Standort in Köttmannsdorf

Alles unter neuem Dach

Das Familienunternehmen **Nimaro** in Köttmannsdorf, unter Führung von **Sabine** und **Renè Arzmann**, hat den bestehenden Standort in Köttmannsdorf im Rosental neu ausgebaut und fast eine halbe Million Euro in die Zukunft des Betriebes investiert. Gemeinsam mit ihnen feierte bei der Eröffnung auch Bürgermeister **Thomas Goritschnig**.



Auf drei Kilometern ziehen sich durchgehend Skating- und Classic-Spuren durch das Zeller Hochtal – ein Genuss für Langläufer

Die Spur in purer Natur

Ausgezeichnete Spuren und das traumhafte Panorama im Zeller Hochtal sorgen für beste Langlaufbedingungen. Egal, ob Anfänger oder Fortgeschrittene – hier ist für jeden das Richtige dabei. Die Langlaufloipe Zell-Pfarr ist drei Kilometer lang und kann kostenlos benützt werden. Einstieg: direkt im Ortszentrum beim Alpengasthof Malle.



Bürgermeister Tomaschitz, Maria Korak-Leiter, Ingrid Eichwalder und Vzbgm. Klatzer bei der Eröffnung Gesundheitszentrums Maria Rain

Gesundheitszentrum Maria Rain

Anfang des Jahres hat **Maria Korak-Leiter** als Praktische Ärztin ihre Ordination in der Sipperstraße 33 in Maria Rain eröffnet. Als ersten „Patienten“ konnte sie Bürgermeister **Josef Tomaschitz** behandeln. Telefonisch erreichen Sie die Ordination von Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und mittwochs von 16 bis 18 Uhr unter Tel. 04227 / 84947.



Karin Müller, Geschäftsführerin von Schmuck Daniela in den City Arkaden, Isabella di Bernardo und Hannelore Bergmann (von links)

Gewinnspiel bei Schmuck Daniela

Beim Weihnachtsgewinnspiel von Schmuck Daniela – zu finden in den City Arkaden, im Südpark und am Alten Platz in Klagenfurt – konnte man zwei außergewöhnliche Uhren aus der Binary-Kollektion gewinnen. Die Modelle „The one Binary Time“ zieren nun die Handgelenke der glücklichen Gewinnerinnen, **Karin Müller** und **Hannelore Bergmann**.



Casinodirektor Othmar Resch übergibt der glücklichen Gewinnerin des Hauptpreises, Susanne Malle, den Schlüssel für ihr neues Auto

Neues Auto als Glücksbringer

Mit einem nagelneuen Auto ins neue Jahr flitzen: Dieser Traum ging für **Susanne Malle** aus Köttmannsdorf bei der Silvestergala im Casino Velden in Erfüllung. Sie gewann den den Hauptpreis, einen Suzuki Splash. Die beiden weiteren Hauptpreise, ein exklusives Sofa der Firma Brühl und einen Samsung Plasma-Bildschirm, gingen nach Italien.